



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY  
HYGIENIC CERTIFICATE**

**HK/W/0600/01/2009**

ORYGINAL

Wyrób / product: **Armatura i kształtki**

Zawierający / containing: stal lub żeliwo pokryte powłoką antykorozyjną RESICOAT R4, uszczelkę EPDM

Przeznaczony do / destined: montażu instalacji wodociagowych

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

- bez zastrzeżeń

Wytwórca / producer:

Fucoli-Somepal Fundicao de Ferre, SA  
3050-903 Pampilhosa  
Rua de Aveiro 50, Portugalia

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Przedsiębiorstwo MAK Technika Połączeń Rurociągów i Armatury  
Adam Koliński  
92-103 Łódź, ul. Brzezińska 38

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2014-10-09 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.  
The certificate loses its validity after 2014-10-09  
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 9 października 2009

The date of issue of the certificate: 9th October 2009

Reprodukovanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej

*z mp. H. Jawsheer*  
dr Bożena Krogułska

proj. T. Podsiady